**Додаткова література**

1. Акчурин И. А.Телеономичность больших динамических систем – характерная черта постнеклассической науки. *Вопросы философии.* 2006. № 8.

2. Алефиренко Н. Ф. Дискурс как смыслопорождающая категория (дискурс и вторичное знакообразование). *Язык. Текст. Дискурс* / под. ред. Г. Н. Манаенко. Ставрополь, 2005. Вып. 3.

3. Аристотель. Физика. *Сочинения в 4 т.* Москва, 1981. Т. 3.

4. Арнольд И.В. Потенциальные и скрытые семы и их актуализация в английском художественном тексте. *Иностранные языки в школе*. 1979, № 5.

5. Арнхейм Р. Искусство и визуальное восприятие. Москва : Прогресс, 1974.

6.Аршинов В. И., Свирский Я. И.От смыслопрочтения к смыслопорождению. *Вопросы философии*. 1992. № 2.

7. Барт Р. Система моды: статьи по семиотике культуры / пер. с фр. и вступ. ст. С. Н. Зенкина. Москва : Изд-во им. Сабашниковых, 2003.

8. Бацевич Ф. С. Духовна синергетика рідної мови: лінгвофілософські нариси : монографія. Київ : Академія, 2009.

9. Безугла Л. Р. Лінгвістична прагматика та дискурсивний аналіз. *Studia philologica.* 2012. Вип. 1.

10. Белова А. Д. Лингвистические аспекты аргументации. Киев : Логос, 2003.

11. Бехтель Э. Е., Бехтель А. Э. Контекстуальное опознание. Санкт-Петербург : Питер, 2005.

12. Борботько В. Г. Принципы формирования дискурса: от психолингвистики к лингвосинергетике : монография. 2-е изд., стер. Москва : URSS, 2019.

13. Брунер Дж. Психология познания. За пределами непосредственной информации / пер. и общ. ред. А. Р. Лурия. Москва : Прогресс, 1977.

14. Бюлер К. Теория языка. Репрезентативная функция языка. Москва : Прогресс, 1993.

15. Гегель Г. В. Ф. Наука логики : в 3 т. Т. 1: Учение о бытии. Москва : Мысль, 1970.

16. Горелов И. Н. Идеи к чистой феноменологии и феноменологической философии. Москва : Лабиринт, 2003.

17. Греймас А. Ж., Курте Ж. Семиотика: объяснительный словарь теории языка. *Семиотика* / под. ред. Ю. С. Степанова. Москва, 1983.

18. Гуссерль Э. Логические исследования. Картезианские размышления. Кризис европейских наук и трансцендентальная феноменология. Кризис европейского человечества и философии. Философия как строгая наука. Минск ; Москва : Харвест ; АСТ, 2000.

19. Деррида Ж. Голос и феномен: и другие работы по теории знака Гуссерля / пер. С. Г. Калинина, Н. В. Суслов. Санкт-Петербург : АЛЕТЕЙЯ, 1999.

20. Добросклонская Т. Г. Медиалингвистика: новая парадигма в изучении языка СМИ. *Язык и дискурс средств массовой информации в XXI веке* / под ред. М. Н. Володиной. Москва, 2011.

21. Домброван Т. И. Изучение истории языка с позиций постнеклассической научной парадигмы. *Perspektywy rozwoju nauki (Перспективы развития науки),* Gdansk, 28.11.2012 – 30.11.2012. Gdansk, 2012.

22. Єнікєєва С. М. Синергетичні аспекти семантичної деривації (на матеріалі сучасної англійської мови). *Вісник Житомирського університету ім. Івана Франка*. 2007. Вип. 32.

23. Кант И. Критика чистого разума. *Хрестоматия по философии* / сост. П. В. Алексеев. Москва, 2007.

24. Кантор Г. Труды по теории множеств. Москва : Наука, 1985.

25. Карабан В.І. Посібник-довідник з перекладу англійської наукової і технічної літератури на українську мову. Част. І,ІІ., К., 2009.

26. Карабан В.І., Мейс Дж. Переклад з української мови на англійську. Навчальний посібник-довідник для студентів вищих закладів освіти. Вінниця: Нова книга, 2003.

27. Карманова З. Я. Феноменология слова: слово vs мысль. Москва: Тезаурус, 2010.

28. Карманова З. Я. Феноменологические аспекты содержательной структуры слова. Калуга: Издательство «Эйдос», 2014.

29. Карманова З.Я. Феноменологические аспекты содержательной структуры слова: дис. … докт. филол. наук, 2012.

30. Карманова З.Я. Принципы феноменологической лингвистики. *Национальная ассоциация ученых*. М.: “Евразийское Научное Содружество”, 2015. № 5–4 (10).

31. Коптілов В.В. Теорія та практика перекладу. К., 2000.

32. Лейбниц Г. В. Монадология / пер. с фр. Е. Н. Боброва. *Сочинения в 4 т*. Москва, 1982. Т. 1.

33. Лиотар Ж.-Ф. Состояние постмодерна / пер. с фр. Н. А. Шматко. Москва : Алетейя, 1998.

34. Лотман Ю. М. Семиосфера. Санкт-Петербург : Искусство-СПБ, 2010.

35. Макаров М. Телеология. *Философская энциклопедия*. Москва, 1970. Т. 5.

36. Мелков Ю. А. Человекомерность постнеклассической науки. Киев : ПАРАПАН, 2014.

37. Мечковская Н. Б. Семиотика: Язык. Природа. Культура : курс лекций. 2-е изд., испр. Москва : Академия, 2007.

38. Миловидов В. А. От семиотики текста к семиотике дискурса : пособие по спецкурсу. Тверь : Тверской гос. ун-т, 2000.

39. Мотрошилова Н. В. Конституирование. *Новая философская энциклопедия :* в 4 т. Москва, 2001. Т. 2.

40. Міготті М. Семіозис (semiosis). *Енциклопедія постмодернізму* / за ред. Е. Вінквіста, Е. Тейлора ; пер. з англ. В. Шовкун. Київ, 2003.

41. Моррис Ч. У. Основания теории знаков. *Семиотика* / общ. ред Ю. С. Степанова. Москва, 1983.

42. Мур Е. Феноменологія. *Енциклопедія постмодернізму* / за ред. Е. Вінквіста, Е. Тейлора ; пер. з англ. В. Шовкун. Київ, 2003.

Пригожин И., Стенгерс И. Порядок из хаоса. *Хрестоматия по философии* / сост. П. В. Алексеев. Москва, 2007.

43. Приходько Г. І. Категорія оцінки в контексті зміни лінгвістичних парадигм. Запоріжжя : Кругозір, 2016. 200 с.

44. Семенець О.О. Синергетика поетичного слова. Кіровоград: Імекс ЛТД, 2004.

45. Семенець О. О. Теорія твору: феноменологічні та герменевтичні аспекти. *Наукові записки [Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В. Винниченка]. Сер. : Філологічні науки (мовознавство).* Кіровоград, 2008. Вип. 75(3).

46. Стёпин В. С. Научное познание и ценности техногенной цивилизации. *Вопросы философии*. 1989. № 10.

47. Фролов И. Т. Детерминизм и телеология. Москва : Либроком, 2010.

48. Чередниченко О. Про мову і переклад. К.: Либідь, 2007.

49. Черноватий Л.М., Карабан В.І. Переклад англомовної економічної літератури. Економіка США: загальні принципи: навч. посібник. Вінниця: Нова книга, 2005.

50. Черноватий Л.М., Карабан В.І., Іванко Ю.П. Переклад англомовної юридичної літератури: Навчальний посібник. Вінниця: Поділля, 2016.

51. Шевченко О. І. Когнітивно-семіотичне структурування дійсності у англомовному публіцистичному дискурсі. *Вісник Запорізького національного університету. Сер. : Філологічні науки.* Запоріжжя, 2009. № 2. С. 165–172.

52. Шевченко О. І. Дійсність як знак у сучасному англомовному дискурсі: телеологічні і лінгвокогнітивні основи семіотизації навколишнього світу : монографія. Запоріжжя : ЗНУ, 2009. 347 с.

53. Шевченко О. І. Телеологічна лінгвосеміотика (на матеріалі англомовної публіцистики) : монографія. Запоріжжя : Запорізький національний університет, 2012. 218 с.

54. Alexander V. N. The Biologist’s Mistress: Rethinking Self-Organization in Art, Literature, and Nature. Litchfield Park : Emergent Publications, 2011.

55. Auxter T. Kant's Moral Teleology. Macon : Mercer University Press, 1982.

Baker Mona. Routledge Encyclopedia of Translation Studies. London: Routledge, 2016.

56. Crowell S. Husserlian Phenomenology. *A Companion to Phenomenology and Existentialism*. Oxford, 2006.

57. Galperin I.R. Stylistics. M., 2017.

58. Galsworthy A. Poetry in translation. Oxford, 2015.

59. Habermas J. On the pragmatics of social interaction: Preliminary studies in the theory of communicative action. New York : MIT Press, 2002.

60. Halliday M.A.K. Language*as*social semiotic*:* Thesocial interpretationoflanguageandmeaning*.*London*:*Edward Arnold*,* 1978.

61. Husserl E. Ideas pertaining to a pure phenomenology and to a phenomenological philosophy. Second book: Studies in the phenomenology of constitution. Dordrecht : Kluver Academic Publishers, 2002.

62. Inwood M.J. Hermeneutics. *The Oxford Companion to Philosophy*. Oxford, 1995.

63. Merleau-Ponty M. Phenomenology of Perception. London, New York : Routledge, 2002.

64. Merrell F. Simplicity and complexity: pondering literature, science, and painting. New York : University of Michigan Press, 1998.

65. Oaksford M., Chater N. Bayesian rationality: the probabilistic approach to human reasoning. Cambridge : Oxford University Press, 2007.

66. Reinolds J. Translation: a short introduction. Cambridge, 2016.

67. Rosenblueth A., Wiener N., Bigelow J. Behavior, Purpose and Teleology. *Philosophy of Science*. 1943.

68. Ryle J. The Concept of Mind. London : Hutchison’s University Library, 1949.

69. Stroker E. Husserl’s transcendental phenomenology. Stanford : Stanford University Press, 1993.

70. Uexkull J. von. A Foray Into the Worlds of Animals and Humans: With a Theory of Meaning. Minneapolis : University of Minnessota Press, 2010.

71. Winkler R. L. An introduction to Bayesian inference and decision. Gainesville : Probabilistic Pub., 2003.

72. Woodfield A. Teleology. Cambridge : Cambridge University Press, 2010.

73. Zadeh L. A. Toward a logic of perceptions based on fuzzy logic. *Discovering the World with Fuzzy Logic*. New York, 2000. Vol. 57.